

Our Next Issue

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1957)**

Heft 1302

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

A DEPARTURE.



LT.-COLONEL W. KOCH.

The Federal Military Department in agreement with the Federal Political Department (Swiss Foreign Office) has announced that Lt.-Colonel W. Koch, at present Military and Air Attaché at the Swiss Embassy in London, has been appointed to the Swiss Embassies in Washington and Ottawa in the same capacity with residence at Washington.

Whilst we congratulate him on his transfer, we very much regret his departure. In the 2½ years in which he has held his post he has been a most popular member of the Swiss Embassy. Ever since his arrival, he has taken a keen interest in the activities of the Colony, attending many functions. His interesting lectures about the Swiss army will be well remembered. In his task he was very ably supported by his charming wife, who also will be sadly missed.

General Staff Lt.-Colonel Werner Koch was born in 1910 at Schlieren (Zurich) and is a citizen of that town and of Villmergen (Ct. Aargau). He attended schools at Trogen and Zurich, and afterwards studied economics and languages at the Universities of Paris and New York.

After several years of activities in commercial and industrial concerns he started his military career as an Instructor in the Swiss Flying Corps. Lt.-Colonel Koch passed the General Staff College in 1949, and was promoted to the rank of Major on 1st January 1950. Amongst his various commands in the army was the one of the 11th Mountain Brigade. He was promoted to the rank of Lt.-Colonel whilst *en poste* in London.

We wish him, Madame Koch and family a successful and pleasant stay in their new sphere of activity.
ST.

General Staff * Colonel * Theophil Mosimann, Artillery Instructor, has been appointed as successor to Lt.-Colonel Koch. He will assume his post next month.

OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, August 30th, 1957. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donation over and above their subscription: Mrs. H. C. Cownie, Hans Koch, J. Dubs, Mrs. E. D. M. Lyons, Dr. Ch. Hagenbach, J. Ammann, C. Schorno, Winterthur Silks Ltd., E. C. Ribi, Miss N. Paly.

The Editor will * be abroad from August 14th to September 3rd, 1957.

THE PERSONAL TOUCH—that's what counts
For all travels—by land sea and air
let A. GANDON make your reservations

Tickets issued at Station Prices - no booking fee

HOWSHIP TRAVEL AGENCY

188, Uxbridge Road - Shepherds Bush - W.12

Telephones: SHE 6268/9 and 1898



Switzerland—Land of Electric Railways

Children under six years of age travel free and those between six and sixteen years pay half fare. — By making use of the HOLIDAY TICKET a saving of up to 50% can be achieved on journeys in Switzerland by Rail, Boat or Postal Motor Coach — "Go as you please": The HOLIDAY GENERAL SEASON TICKET costs only £6. 14. 0. second class or £8. 15. 0. first class. It is available on more than 4,000 miles of railways and steamer routes on six days, entitling you to half fare concessions for a further nine days. Tickets obtainable from the Swiss National Tourist Office, 458, Strand, London, W.C.2.

Switzerland